

Initiatives ministérielles

bien représenter les citoyens de Willowdale. À mon sens, la seule façon de les discipliner est de les faire taire.

Le président suppléant (M. Paproski): C'est un grief, pas une question de privilège. La question prête à discussion. Le député de Gloucester a encore une ou deux minutes.

M. Young (Gloucester): Pour être honnête encore une fois, monsieur le Président, nous devrions nous assurer que la Chambre entende le point de vue que le Comité permanent des finances aurait entendu ce jour-là. C'est très simple. Je déplore énormément que le Nouveau Parti démocratique refuse de reconnaître les documents présentés. Voici un texte que le Congrès du travail du Canada adresse à la Chambre des communes au sujet de la taxe sur les produits et services. . .

M. Dorin: Monsieur le Président, j'invoque le Règlement.

Le président suppléant (M. Paproski): Le député d'Edmonton-Nord-Ouest invoque le Règlement.

M. Dorin: Monsieur le Président, le député de Broadview—Greenwood a présenté une proposition fiscale tout à fait intéressante. Je me demande si le député de Gloucester pourrait l'appuyer aujourd'hui au nom du Parti libéral, quitte ensuite, si tous sont d'accord, à ce que nous puissions poursuivre.

Des voix: Le débat.

Le président suppléant (M. Paproski): En conformité de l'article 38 du Règlement, je dois faire connaître à la Chambre les questions qui seront soulevées ce soir à l'heure de l'ajournement: Le député d'Edmonton—Est—Petro-Canada; le député d'Halifax—Les centres pour femmes; le député de Chambly—L'environnement.

Comme il est 16 h 45, suivant l'ordre adopté le jeudi 5 avril 1990 conformément à l'article 78 du Règlement, il est de mon devoir d'interrompre les délibérations et de mettre aux voix toutes les questions nécessaires en vue de disposer à l'étape de la troisième lecture du projet de loi dont la Chambre est saisie.

Plaît-il à la Chambre d'adopter la motion?

Des voix: D'accord.

Des voix: Non.

Le président suppléant (M. Paproski): Que tous ceux qui sont en faveur de la motion veuillent bien dire oui.

Des voix: Oui.

Le président suppléant (M. Paproski): Que tous ceux qui sont contre veuillent bien dire non.

Des voix: Non.

Le président suppléant (M. Paproski): À mon avis, les oui l'emportent.

Et plus de cinq députés s'étant levés:

Le président suppléant (M. Paproski): Convoquez les députés!

(La motion, mise aux voix, est adoptée.)

(Vote No 244)

POUR

Députés

Anderson	Andre
Atkinson	Attewell
Belsher	Bernier
Bertrand	Bird
Bjornson	Blackburn (Jonquière)
Blais	Blenkarn
Bosley	Bouchard (Roberval)
Bouchard (Lac-Saint-Jean)	Bourgault
Boyer	Brightwell
Browes	Cadieux
Campbell (Vancouver-Centre)	Cardiff
Casey	Chadwick
Champagne (Saint-Hyacinthe—Bagot)	Champagne (Champlain)
Charest	Chartrand
Clark (Brandon—Souris)	Cole
Collins	Cook
Cooper	Corbeil
Corbett	Côté
Couture	Crosby (Halifax—Ouest)
Danis	Darling
DeBlois	de Cotret
Della Noce	Desjardins
Dick	Dobbie
Dorin	Duplessis
Edwards	Epp
Fee	Ferland
Fontaine	Friesen
Gérin	Gibeau
Gray (Bonaventure—Îles-de-la-Madeleine)	Greene
Guilbault	Gustafson
Halliday	Harvey (Chicoutimi)
Hawkes	Hicks
Hockin	Hogue
Holtmann	Horner
Horning	Hudon
Hughes	Jacques
James	Jelinek
Johnson	Joncas
Kempling	Koury
Landry	Langlois
Larivée	Layton
Leblanc (Longueuil)	Lewis
Littlechild	Loiselle
Lopez	MacDonald (Rosedale)
MacDougall (Timiskaming)	MacKay
Malone	Marin
Martin (Lincoln)	Masse
Mazankowski	McCreath
McDermid	McDougall (St. Paul's)
McKnight	McLean
Merrithew	Mitges
Monteith	Nicholson
Oberle	O'Kurley
Plamondon	Plourde